

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 33

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Mittwoch, 11. Februar 1925 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mercredi, 11 février 1925
Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Bellagen

Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents + Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

N° 33

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements-Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechszeilige Kolonienzelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 33

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Fallites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro del beni
matrimoniali. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli.

Mitteilungen — Communications.

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la
Banque nationale suisse. / Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et
cours de change. / Internationaler Postgroßverkehr. — Service international des
virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkureröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (352²/3³)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft E. Graf & Co., Handel en gros in Wirk- und Strickwaren und Garnen, in Zürich 1, Börsenstrasse 10.
Datum der Konkursöffnung: 29. Januar 1925.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Seh. K. G.
Eingabefrist: Bis 2. März 1925.

Gemeinschuldnerin: Frau Grieder-Wäspi, Elise, Pensionhalterin, in Zürich 1, Weinbergstrasse 22.
Datum der Konkursöffnung: 15. Dezember 1924.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Seh. K. G.
Eingabefrist: Bis 2. März 1925.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (354)

Failli: Romanens, Gustave, propriétaire, Hôtel de la Croix-Blanche, Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1925.
Première assemblée des créanciers: 12 février 1925, à 14 heures du jour, salle d'attente du tribunal, Bulle.
Délai pour les productions: 3 mars 1925.

Kt. Freiburg Konkursamt des Seebzirks in Murten (383)

Gemeinschuldner: Henzi, Fritz, mechanische Werkstätte, in Murten.
Datum der Konkursöffnung: 7. Februar 1925.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 18. Februar 1925, um 10 Uhr morgens, im Gerichtssaal zu Murten.
Eingabefrist: 7. März 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Freiburg Konkursamt des Seebzirks in Murten (384)
Gemeinschuldner: Nicolet, Fritz, zurzeit in Bellechasse inhaftiert.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Ct. de Fribourg Office des faillites de Romont (385)
Failli: Raboud, Georges, laitier, Villarsvirivieux.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (372)
Gemeinschuldner: Gutekunst-Frey, Karl Otto, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Zihlschlacht (356)
im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell
Gemeinschuldner: Kunz, Jakob, Schuhfabrikarbeiter, in Schocherswil, früher Badenerstrasse 21, Zürieb.
Auflagefrist: Vom 13. bis 23. Februar 1925 beim Betreibungsamt Zihlschlacht, in Amriswil.
Anfechtungen und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidium Bischofszell anzuheben.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Boudry (357)
Failli: Lehmann, Charles-Alois-Vincent, négociant, domicilié, à Bevaix (Neuchâtel).
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (373)
Faillie: Maison Weber-Polli, fabrication et vente de bonneterie, à la Chaux-de-Fonds, Rue Neuve 11, dont le chef est Dame Gasparina Weber née Polli, épouse d'Albert, originaire de Rothrist (Argovie), née le 30 août 1894.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 21 février 1925.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Loele (358)
Failli: Baillo, John-Arthur, fabricant d'horlogerie, précédemment domicilié au Loele, actuellement en fuite.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (374)
Failli: Cailla, François-Louis, négociant, Rue de Monnetier 6, Genève-Ville.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (359)

Gemeinschuldnerin: Firma E. O. Müller & Co., Malkunstwerkstätte, Kommanditgesellschaft, in Zürich 4, Zypressenstrasse 57 (u. b. h. Ges.: Edwin Otto Müller in Zürich 3).
Datum der Konkursöffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 29. Januar 1925.
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 4. Februar 1925 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 21. Februar 1925.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (360/61)

Failli: Baroni, Jean-Baptiste, chiffonnier, Pares 60 a, à Neuchâtel.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 septembre 1923.
Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 2 février 1925 suite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 21 février 1925.
Failli: Spetzmann, Ernest, commerçant, Ecluse 80, à Neuchâtel.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 septembre 1923.
Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 2 février 1925 suite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 21 février 1925.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

- Kt. Zürich Konkursamt Bauma (362)**
Gemeinschuldner: Trachslor, Ernst, Handel in Zigarren und Zigaretten, von und in Bauma.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 4. Februar 1925.
- Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (363)**
Failli: Amgwerd, Joseph, industriel, à Porrentruy.
Ouverture de la faillite: 14 avril 1921.
Clôture de la faillite: 6 février 1925.
- Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (386/7/8)**
Gemeinschuldner:
1. Henzi & Kully, Bankgeschäft, in Solothurn.
2. Kully, Armin,
3. Henzi, Otto, beide Kollektivgesellschaftler der fall. Bankfirma Henzi & Kully, in Solothurn.
Datum des Schlusses: 5. Februar 1925.
- Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Samaden (364)**
Gemeinschuldner: Cantieni, J., seinerzeit in St. Moritz.
Datum der Schlussklärung: 5. Februar 1925.
- Ct. de Vaud Office des faillites d'Aubonne (365)**
Failli: Humbert, Francis-Charles-Louis, précédemment agriculteur à Marchissy, actuellement sans domicile connu.
Date du prononcé: 2 février 1925.
Privation des droits civiques: 4 ans.
- Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (389)**
Faillie: Société Hüther et Ferrier, commerce de bois, Les Verrières.
Date de la clôture: 10 février 1925.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

- Kt. Zürich Konkurskreis Bauma (366)**
Der unterm 9. März 1924 über die Firma Altorfer & Schweizer, Kollektivgesellschaft, Maschinen- und Apparatebau, in der Schwendi-Bauma, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurs eingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon vom 5. Februar 1925 widerrufen und die Firma in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

- Kt. Wallis Betreibungsamt West-Raron in Eischoll (375)**
Das Betreibungsamt West-Raron bringt am 16. Februar 1925, um 3 Uhr nachmittags, bei O. Ebener, in Ferden, auf öffentliche II. Versteigerung:
Eine Seilbahnanlage zirka 800 m, Kleinbahnmateriale zirka 7000 kg,
2 Kurbelwinden und Verschiedenes, der Kohlenmine Ferden.
Schatzung: Fr. 3245.
- Ct. de Genève Office des faillites de Genève (376)**
Vente de l'outillage d'une fabrique de serrures.
Le Samedi, 14 février 1925, à 11 heures, salle des ventes, Place de la Taconnerie 7, aura lieu, en bloc, la vente aux enchères publiques au comptant de: Tours, balanciers, presse, perceuses, machine à river, fraiseuses, poinçonneuse, meules, cisailles, polisseuses, taraudeuses, transmissions, forge, établis, étaux, outils divers, barrots, etc. Un fort lot de serrures terminées ou non, fournitures, acier, laiton rond et plat, fer-feuillard, charnières fer et laiton, vis, grenaille, roulettes, ferraille, etc. Bureaux américain, pupitres, armoire, machins à écrire, presse à copier, tables, table dactylo, chaises, corps de tiroirs, casiers, rayonnages, etc., dépendant de la faillite de la Société de la Petite Mécanique.
Pour visiter s'adresser à l'Office des Faillites de Genève, Place de la Taconnerie 7.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

- Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.
- Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.
- Kt. Zürich Konkurskreis Winterthur (377)**
Schuldner: Plattner, Johann, Velomechaniker, Obergasse 21, in Winterthur.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Winterthur: 28. Januar 1925.
Sachwalter: Dr. P. Schmid, Rechtsanwalt, Winterthur.
Eingabefrist: Bis zum 2. März 1925 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. März 1925, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. März an beim Sachwalter.
- Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (390)**
Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Holzheu & Co., Hermann, Möbelfabrik, Hofackerstrasse 36, Zürich 7.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung: 6. Februar 1925.
Sachwalter: Pabst, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 71, Zürich 1.

Die Gläubiger der Nachlassstundung werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 11. Februar 1925, bis zum 2. März 1925, anzumelden.
Gläubigerversammlung: 16. März 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Urania», Uraniastrasse 9, I. Stock, Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. März 1925 an im Bureau des Sachwalters.

- Ct. de Vaud District de Lausanne (378)**
Débitrice: Société anonyme commerciale Utilitas, en liquidation, à Lausanne.
Date de l'octroi du sursis: 19 janvier 1925.
Commissaire: L. Kohler, agent d'affaires patenté, à Lausanne.
Délai pour intervenir: Jusqu'au 4 mars 1925 inclusivement.
Assemblée des créanciers: Mercredi, 18 mars 1925, à 3 heures, au local de la Bourse, Galeries du commerce n° 78, à Lausanne.
Dossiers à disposition: Dès le 8 mars 1925 chez le commissaire.
Nota: Les détenteurs d'obligations au porteur émises par la débitrice doivent intervenir, comme les autres créanciers, en indiquant les numéros de leurs titres.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

- Kt. Luzern Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt (367)**
Schuldner: Huwlyer, Franz Josef, Südfriichten, Löwenplatz 4, Luzern.
Verlängerung der Stundung: Bis und mit 28. Februar 1925.
Datum des Entscheides: 2. Februar 1925.
Luzern, den 5. Februar 1925. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Louis Bannwart,
i. Fa. Louis Bannwart & Co.

- Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (379)**
Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die dem Baumgartner, Eduard, Lederhandlung, Steinenvorstadt 8, in Basel, bewilligte Nachlassstundung durch Beschluss vom 7. Februar 1925 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betreibungsgesetzes um einen Monat, also bis 6. März 1925, verlängert.

- Ct. de Vaud Arrondissement de Nyon (368)**
Par décision du président du tribunal de Nyon, le sursis concordataire accordé le 17 décembre 1924, à Pfenniger, Emile, négociant et distillateur, à Coppet, a été prorogé d'un mois, soit jusqu'au 17 mars 1925.
Nouvelle assemblée des créanciers: 10 mars 1925, à 14 heures, au Château de Nyon.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einreden gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

- Ct. de Berne District de Delémont (380)**
Débiteur: Steger, Gottlieb, cultivateur, à Soyhières.
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 23 février 1925, à 10 heures du matin, dans la salle des séances du tribunal, à Delémont.
Le président du tribunal: **J. Ceppi.**

- Kt. Schaffhausen Bezirksgericht Schaffhausen (369)**
Schuldner: Fritzsche, Arthur, Sohn, in Neuhausen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 16. Februar 1925, nachmittags 2½ Uhr, vor Bezirksgericht Schaffhausen als Nachlassbehörde im Stadthaus, 2. Stock, in Schaffhausen.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Omologazione del concordato
(L. E. art. 908)

- Kt. Bern Richteram II von Bern (391/2)**
Schuldner: Bermann, Salomon, Mercerie und Bonnetterie, Neuen-gasse 43, in Bern.
Datum der Bestätigung: Donnerstag, den 31. Januar 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Schuldner: Glöckner, Ernst L., Kaufmann, Gutenbergstrasse 31, in Bern.
Datum der Bestätigung: Donnerstag, den 31. Januar 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

- Ct. del Ticino Distretto di Lugano (381)**
Il Pretore di Lugano-Campagna, con suo decreto 4/5 febbraio 1925, ha omologato il concordato proposto dalla ditta Ervino Zürrn, «Büwapu», in Caslano Ponte Tresa.
La percentuale concordataria del 40 % sarà pagata immediatamente, appena passato in giudicato il decreto.
Ai creditori i cui crediti sono stati contestati è assegnato un termine di giorni 10 per farli valere in giudizio.

Il Commissario per il Concordato: **L. Macchi.**

- Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (370/715)**
Débiteur: Friolet-Jeannet, Maurice, tissus et confections, Le Locle.
Commissaire: Charles Chabloz, notaire, Le Locle.
Date du jugement d'homologation: 3 février 1925.
Débiteur: Hess, Joseph, fabricant d'horlogerie, Rue Daniel Jeanrichard 43, La Chaux-de-Fonds.
Commissaire: Dubois, Jules, avocat, La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: 6 février 1925.

- Kollokationsplan im Nachlassvertrag.**
Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (355)
Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Ovolactal A. G., in Ostermündigen, mit Sitz in Bern, liegt der Kollokationsplan beim Sachwalter, Notar Marti, Marktstrasse 11, in Bern, zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 21. Februar 1925.
Bern, den 6. Februar 1925. Der Sachwalter: **Marti, Notar.**

Verschiedenes — Divers

Kt. Zürich *Konkorsamt Unterstrass-Zürich* (382)
Zweite Gläubigerversammlung in der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses David, August, Drogist, wohnhaft gewesen Blümlialpstrasse Nr. 49, in Zürich 6: Donnerstag, den 26. Februar 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.

Traktanden: 1. Bestellung des Bureau und Feststellung der Beschlussfähigkeit. 2. Berichterstattung. 3. Bestätigung event. Neuwahl der Konkursverwaltung. 4. Beschlussfassung über die Verwertung der Aktiven. 5. Beschlussfassung über Verzicht auf Geltendmachung bzw. Stellung von Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. u. K. G. Abtretungsbegehren im Sinne von Ziffer 5 der Traktanden sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, an der Versammlung selbst oder innert zehn Tagen nach ihrer Abhaltung zu stellen.

Der Kollokationsplan liegt den Gläubigern bei der obgenannten Amtsstelle (Riedlistrasse 15) zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 17. Februar 1925 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (393)
Zuckermann, B., Occasionshaus zum Wilden Mann, Aarberggasse Nr. 45, in Bern, hat beim Gerichtspräsidenten II von Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 19. Februar 1925, vor Richteramt II Bern.

Die Gläubiger des B. Zuckermann können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 18. Februar 1925 beim Richteramt II Bern einreichen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Burgdorf

1925. 9. Februar. Die Allg. Konsumgenossenschaft Wynigen & Umgebung, mit Sitz in Wynigen (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1923), hat am Platze der ausgetretenen Johann Kipfer, Präsident; Gottfried Grau, Beisitzer, und Gottfried Marbot, Kassier, neu gewählt: Johannes Grau, Handlanger, von und in Wynigen, Präsident; Otto Emil Burgunder, von Heimenhausen, Briefträger, in Wynigen, Kassier; Dr. jur. Emil Spahr, von Wyssachen, kaufmännischer Direktor, in Bern, Beisitzer.

Bureau Interlaken

Chemische Produkte. — 2. Februar. Inhaber der Firma Brandv. Dach, in Wilderswil, ist Ernst Brand, von Ursenbach, in Wilderswil, Fabrikation chemischer Produkte.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Motzgerei und Viehhandel. — 9. Februar. Inhaber der Firma Fritz Gerber, in Oberdiessbach, ist Fritz Gerber-Freudiger, von Langnau, Metzgermeister, in Oberdiessbach. Metzgerei und Viehhandel.

Farben, Material- und Kolonialwaren. — 9. Februar. Inhaber der Firma Otto Ed. Kunz, in Münsingen, ist Otto Eduard Kunz, von Dielsdorf und Thun, in Münsingen. Farben-, Material- und Kolonialwarenhandlung.

Bureau Thun

7. Februar. Fritz Ogi, von Kandergrund, in Thun, und Jakob Schwab, von Kerzers, in Dürrenast, haben unter der Firma Ogi & Schwab, Lichtspiele Tannenhof, in Dürrenast bei Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1925 begonnen hat. Betrieb des Lichtspieltheaters Tannenhof.

Bureau Wangen a. A.

7. Februar. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft von Wiedlisbach und Umgebung, mit Sitz in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1894), hat in ihrer Genossenschaftsversammlung vom 1. Februar 1925 folgende Neuwahlen getroffen: Am Platze des zurücktretenden Jakob Bütikofer wurde als Präsident gewählt dessen Sohn Adolf Bütikofer-Lüdi, von Kernried, Landwirt, im Eichholz zu Wiedlisbach. Am Platze des verstorbenen Jakob Egger-Gabi wurde als Mitglied gewählt dessen Sohn Alfred Egger, Landwirt und Gemeindepräsident, von und in Farnern. Im übrigen sind in der Zusammensetzung des Vorstandes keine Änderungen eingetreten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Gasthaus. — 1925. 5. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Familie Koch, Gasthaus zum Kreuz, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 30 vom 26. Januar 1904, Seite 122 und dortige Verweisung), hat sich auf 1. Januar 1925 aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Gasthaus, Sägerei, Holzhandlung. — 5. Februar. Wilhelm und Jean Koch, beide von und in wohnhaft in Marbach, haben unter der Firma Gebr. W. & J. Koch, in Marbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1925 begonnen hat. Betrieb des Gasthauses zum Kreuz; Sägerei und Holzhandlung.

5. Februar. Gesellschaft Fidelitas, Verein mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 31. Januar 1921, Seite 238 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 25. Oktober 1924 wurde an Stelle der zurückgetretenen Oskar Meyer und Anton Weber, deren Unterschriften erloschen sind, gewählt: als Stubenmeister: Xaver Drexler, Bankprokurist, und als I. Schreiber: Eduard Renggli, Glasmaler, beide von und in Luzern.

Röntgenröhren. — 6. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «C. H. F. Müller», Spezialfabrik für Röntgenröhren, in Hamburg, welche unter der Bezeichnung C. H. F. Müller, in Hamburg, Zweigniederlassung in Luzern, eine Zweigniederlassung hat (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1922, Seite 2196 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Zweigniederlassung in Luzern ist daher erloschen. Aktiven und Passiven sind von Inhaber der neuen Firma «C. H. F. Müller», in Hamburg, Dr. phil. Max Siegfried Liebermann, persönlich haftender Gesellschafter der bisherigen, nun aufgelösten Kommanditgesellschaft auf 1. Januar 1924 übernommen worden.

Der Inhaber der Firma «C. H. F. Müller», in Hamburg, eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichtes Hamburg, unter Nr. 3811, Abteilung A, Dr. phil. Max Siegfried Liebermann, Kaufmann und Chemiker, deutscher Staatsangehöriger, in Ohlstädt bei Hamburg, hat am 1. Januar 1924 in

Luzern eine Zweigniederlassung unter der Firma C. H. F. Müller, in Hamburg, Zweigniederlassung in Luzern, errichtet und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Zweigniederlassung der früheren Kommanditgesellschaft «C. H. F. Müller, in Hamburg, Zweigniederlassung in Luzern», in Luzern übernommen. Ausser dem Firmainhaber sind für die Hauptniederlassung und die Zweigniederlassung in Luzern folgende Prokuristen zeichnungsbe-rechtigt: Einzelprokurist Robert Fischer, wohnhaft in Berlin; als Kollektivprokuristen je zu zweien: Carl Wilhelm Daumann, Rudolf Adolf Engels, beide wohnhaft in Hamburg, und Dr. ing. Hans Niessen, in Altona-Othmarschen; sämtliche sind deutsche Staatsangehörige. Für die Zweigniederlassung in Luzern ist eine Einzelprokura an Fr. Ida Bock, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Luzern, welche Geschäftsführerin ist, erteilt. Spezialfabrik für Röntgenröhren. Museggstrasse Nr. 4.

Bäckerei, Spezereien, Mehl. — 6. Februar. Inhaber der Firma Leonz Muff, Bäckerei, in Rothenburg, ist Leonz Muff, von und in Rothenburg. Bäckerei, Spezerei- und Mehlhandlung.

Hochbau. — 7. Februar. Inhaber der Firma Robert Eienberger, in Kriens, ist Robert Eienberger, von Malters und Kriens, wohnhaft in Kriens. Hochbau, Margareta.

Asphaltbeläge im Hoch- und Tiefbau. — 7. Februar. Inhaber der Firma Henri Racine, in Luzern, ist Henri Peter Racine, von Lamboing (Bern), wohnhaft in Luzern. Derselbe lebt mit seiner Ehefrau Marguerite geb. Savoy in gesetzlicher Gütertrennung. Asphaltbeläge für Hoch- und Tiefbau. Vommatstrasse Nr. 36.

Käse, Heu und Stroh. — 7. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma X. Portmann-Unternährer's Söhne, Käse-, Heu- und Strohhandlung, in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1922, Seite 195 und dortige Verweisung), sind die Gesellschafter Johann Josef und Eduard Portmann auf 1. Mai 1924 ausgetreten. Die übrigen Gesellschafter Xaver und Alfred Portmann führen die Firma in gleicher Weise weiter. Jeder führt die verbindliche Einzelunterschrift.

Zug — Zoug — Zugo

Eisen und Eisenwaren. — 1925. 6. Februar. Die Firma Emil Stocklin, z. Eisenhammer, in Zug (S. H. A. B. Nr. 108 vom 19. März 1902, Seite 429), wird zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Spezereien. — 1925. 29. Januar. Inhaber der Firma Benjamin Meyer-Straub, in Muttentz, ist Benjamin Meyer-Straub, von und in Muttentz. Spezereihandlung.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schifflistickerei. — 1925. 7. Februar. Die Firma J. Sturzenegger, Schifflistickerei, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 106 vom 24. April 1913, Seite 751), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schifflistickerei. — 7. Februar. Inhaber der Firma Karl Sturzenegger, in Altstätten, ist Karl Sturzenegger, von Reute (App. A.-Rh.), in Altstätten. Schifflistickerei. Heidenstrasse.

7. Februar. Die Firma Grueninger, Liegenschaftsbureau, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1924, Seite 941), ist infolge Wegzugs der Inhaberei erloschen.

7. Februar. Magazine zum Globus (Magasins du Globe) (Globe Stores), mit Hauptsitz in Zürich. Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1924, Seite 1138). Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift erteilt an Dr. Oscar Guhl-Spoerri, von Steckborn, in Zürich 8. Der Genannte zeichnet kollektiv je mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen dieser Aktiengesellschaft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

1925. 2 febbraio. La società cooperativa Consorzio Lodrinense di Allevamento di bestiame bovino, con sede in Lodrino (F. u. s. di c. del 4 novembre 1909, n° 275, pag. 1846), è stata dichiarata sciolta in data 22 settembre 1921. La liquidazione essendo terminata, la ditta viene cancellata.

Ufficio di Lugano

Ferri, metalli, ferramenta, carboni, ecc. — 7 febbraio. La società in nome collettivo Rodolfo Pestalozzi & Co, con sede in Lugano, ferri, metalli, ferramenta, carboni ed affini (F. u. s. di c. n° 209 del 6 settembre 1924, pag. 1436), notifica che la procura conferita a Giovanni Wullschlegler è cessata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

Laitier, commerce de bois. — 1925. 5 février. La raison Francis Humbert, à Marchissy (F. o. s. du c. n° 282 du 30 novembre 1918), laitier, commerce de bois, est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Lausanne

Epicerie, primcurs, vins, bière, charcuterie, tabacs, etc. — 7 février. Le chef de la maison Ami Chenutz, à Lausanne, est Ami Chenutz, de Montricher, à Lausanne. Epicerie, primcurs, vins, bière, charcuterie, tabacs et cigares. Magasin: Avenue de Morges 149, à l'enseigne «Epicerie du Dépôt».

Tapissier, ameublements. — 7 février. La société en nom collectif G. Moser et E. Bellardy, à Lausanne, tapissiers, ameublements (F. o. s. du c. du 26 novembre 1920), est dissoute dès le 31 décembre 1924; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Charles-Gustave Moser, de Zäziwil (Berne), à Lausanne, a repris sous la raison Gustave Moser, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «G. Moser et E. Bellardy» radiée. Tapissier, ameublements. Chemin du Treyblanc.

Installations électriques et articles électriques. — 9 février. Le chef de la maison Victor Zmilacher, à Lausanne, est Victor Zmilacher, d'Ernen (Valais), à Lausanne. Installations électriques et articles électriques. Rue Grand St-Jean 11.

Bureau de Moudon

Epicerie et mercerie. — 9 février. La raison G. Fivaz, à Moudon, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 23 juin 1897, page 683), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société en nom collectif «G. Fivaz & Fils».

Epicerie, denrées coloniales, droguerie, etc. — 9 février. Gustave, fils de François Fivaz, et ses fils Armand-Gustave et Edmond-Antoine Fivaz, de Sassel, domiciliés à Moudon, ont constitué sous la raison sociale G. Fivaz & Fils, une société en nom collectif dont le siège est à Moudon et qui a commencé le 1^{er} janvier 1925. L'associé Edmond Fivaz, mineur, est assisté de son curateur ad hoc Jules Rod, à Moudon, autorisé par l'autorité tutélaire. Cette société a repris la suite des affaires.

avec actif et passif de la maison «G. Fivaz», radiée. Les associés Gustave et Armand Fivaz ont seuls et individuellement la signature sociale. Epicerie, denrées coloniales, droguerie, cigares, tabacs, vins et liqueurs.

9 février. Société de fromagerie & laiterie de Lucens, société coopérative, dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. des 30 septembre 1911, page 636, et 13 mars 1923, page 517). Ensuite de changements survenus dans la direction, celle-ci est actuellement composée comme suit: Président: Constant Pidoux, de Forel (Lucens); vice-président: Emile Ballif, de Lucens (déjà inscrit); secrétaire: Emile Wenger, de Blumenstein (déjà inscrit); Albert Schneider, de Röttenbach (Berne); tous trois agriculteurs, domiciliés à Lucens. Sont radiés: Jean Roy, ancien président, et Emile Binggeli.

9 février. Société de la Fromagerie d'Enhaut, société coopérative dont le siège est à Thierrens (F. o. s. du c. des 25 juin 1883, page 761, et 24 avril 1924, page 684). Constant Piot, de Thierrens, y domicilié, agriculteur, a été nommé membre de la direction en remplacement d'Alfred Pidoux, démissionnaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Boîtes de montres, bijouterie. — 1925. 6 février. Suivant procès-verbal authentique reçu par le notaire Daniel Thiébaud, à la Chaux-de-Fonds, le 30 janvier 1925, et statuts du 30 janvier 1925, il a été créé sous la raison sociale Oror S. A., une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds, et pour but: la fabrication et le commerce de boîtes de montres et de bijouterie, or et platine. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en vingt actions nominatives de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration peut prescrire d'autres journaux. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à cinq membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social le conseil d'administration est composé de trois membres, savoir: Fernand Jeanneret, originaire du Locle, de la Chaux-de-Milieu et des Ponts, bottier, à la Chaux-de-Fonds, président; Adolphe Girard, originaire du Locle, secrétaire, bottier, à la Chaux-de-Fonds, et Arthur Dubois, originaire de la Chaux-de-Fonds et du Locle, bottier, à la Chaux-de-Fonds, caissier. Bureaux: Rue du Nord 62^{bis}.

Confections et chemiserie. — 6 février. Sous la raison sociale Maison Moderne S. A., il est fondé à la Chaux-de-Fonds une société anonyme dont le but est l'exploitation de commerces de confections et chemiserie ainsi que tout ce qui se rattache aux habillements ou vêtements d'hommes. Les statuts sont datés 3 février 1925. La durée de la société est de 4 ans 11 mois ayant commencé le 1^{er} février 1925 pour se terminer le 31 décembre 1929. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en deux cents actions nominatives de cinq cents francs (fr. 500) chacune. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. Le conseil d'administration actuel est formé de André Perroud, négociant, originaire des Verrières, domicilié à la Chaux-de-Fonds. La société a également conféré la signature sociale individuelle à Louis Artaud, d'origine belge, négociant, domicilié à Lausanne, désigné en qualité de fondé de procuration. Bureaux: Rue Léopold Robert 62.

Fabrication de montres. — 6 février. La raison Paul Seefeld, fabrication de montres, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 janvier 1904, n° 3; 27 juillet 1916, n° 174, et 29 septembre 1919, n° 233), donne procuration individuelle à Dame Elise-Ida Seefeld, originaire de la Chaux-de-Fonds, y domiciliée.

Constructions mécaniques et étampes. — 6 février. La maison Spichiger et Stehlin, fabrication de constructions mécaniques et étampes, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 août 1919, n° 190), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Albert Stehlin.

Mécanique et pièces détachées pour compteurs et réveils. — 6 février. Le chef de la maison Albert Stehlin, à la Chaux-de-Fonds, est Albert Stehlin, de Oberhausen (Bade-Allemagne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Mécanique et pièces détachées pour compteurs et réveils; Rue du 1^{er} mars n° 15. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison radiée «Spichiger et Stehlin».

6 février. La société en commandite Degoumois et Cie, Compagnie de la Montre Protector, Protector Watch Co, fabrication de l'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 septembre 1922, n° 206), fait inscrire qu'elle a repris l'actif et le passif de la raison «J. V. Degoumois, Successeur de H. V. Degoumois «Protector» Watch Factory, fabrication d'horlogerie» (F. o. s. du c. du 22 avril 1915, n° 92), qui elle-même avait repris l'actif et le passif de la maison «H. V. Degoumois, «Protector» Watch Factory» (F. o. s. du c. du 4 mars 1887, n° 23). Dame Alice Degoumois, commanditaire, de la Chaux-de-Fonds, y domiciliée, a reçu la procuration de cette société.

Outils et fournitures d'horlogerie. — 6 février. La raison de commerce W. Hummel Fils, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 avril 1888, n° 53), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société en commandite «Hummel Fils et Cie».

René Hummel fils et William Hummel père, de Renan, domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison Hummel Fils et Cie, une société en commandite, commencée le 1^{er} janvier 1925. Elle a repris l'actif et le passif de la maison W. Hummel fils. René Hummel fils est associé indéfiniment responsable. William Hummel père est commanditaire pour une commandite de cinq mille francs (fr. 5000) et reçoit en même temps la procuration de la maison. Genre de commerce: outils et fournitures d'horlogerie. Bureaux: Rue Léopold Robert n° 51.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 février. Marius-Louis Mamboury, de Sygny (Vaud), à Fleurier, et Louis-Ismaël Berger, du Cerneux-Péquignot, au Locle, ont constitué à Fleurier, sous la raison sociale, Marius Mamboury et Cie, Papeterie-Librairie Nouvelle, une société en commandite simple commencée le 1^{er} janvier 1925. Marius-Louis Mamboury est seul associé indéfiniment responsable. Louis-Ismaël Berger est associé commanditaire pour une commandite de fr. 9500 (neuf mille cinq cents francs). Papeterie, librairie et toutes fournitures de bureaux; Grande Rue 22.

Ferblanterie et appareillage. — 7 février. La société en nom collectif «Tschachtli Frères», à Couvet (F. o. s. du c. du 4 mai 1899, n° 151, page 609), est dissoute ensuite du décès de l'associé Charles-Félix Tschachtli. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Tschachtli Frères en liquidation par l'associé survivant Arnold Tschachtli et l'un des bératiers du défunt Dame Maria-Bertha Tschachtli née Rubi, de Couvet et Chiètres, à Couvet.

Genève — Genève — Ginevra

1925. 5 février. Aux termes d'acte reçu par M^o Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 29 janvier 1925, et statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la raison de Société Financière et Hypothécaire Concordia, une société anonyme qui a pour objet toutes opérations se rapportant aux opérations financières, tous achats, ventes et gérances de valeurs mobilières et immobilières, toutes opérations hypothécaires et autres, à l'étranger et tous actes et opérations qui seraient une conséquence directe ou indirecte de cet objet principal. Le siège de la société est à Genève. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 501,000, divisé en 501 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est créé, en outre, 30 parts de fondateurs au porteur sans valeur nominale qui seront mises à la disposition du conseil d'administration qui en disposera comme bon lui semblera. Les publications de la société sont faites par voie d'insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le conseil d'administration est composé de 2 à 5 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs. Pour la première période, le conseil est composé de Pierre Jeandin, notaire, de Thônex, à Plainpalais, et Maurice Trottet, avocat, de Genève, à Plainpalais. Bureaux: Rue du Port 11, en l'étude de A. et P. Jeandin, notaires.

Représentations. — 1925. 7 février. La maison A. J. Rosset, représentations industrielles et commerciales, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 avril 1922, page 820), a transféré son siège commercial à Genève, 4, Rue de Hesse.

7 février. Aux termes de procès-verbal authentique dressé par M^o Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, le 24 janvier 1925, il a été constitué sous la raison sociale: Société anonyme pour la vente des Automobiles Minerva en Suisse S. A. M. S., une société anonyme ayant son siège à Genève et dont le but est la vente en gros de châssis, voitures de luxe et pièces de rechange «Minerva» à l'exclusion de toutes autres transactions de quelque nature que ce soit. Aux termes des statuts qui portent la date du 24 janvier 1925, la durée de la société est illimitée; le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 50 actions de fr. 1000. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature de 2 administrateurs. Le conseil d'administration pourra déléguer ses pouvoirs à un directeur et lui donner le droit d'engager la société en signant collectivement avec un administrateur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les administrateurs de la société sont: Albert Troeder, directeur, de nationalité hollandaise, domicilié à Anvers; Gaston Perrot, industriel, de Neuchâtel, domicilié à Versoix, et Jean Iturbide, industriel, de et à Genève. Les bureaux de la société sont: Rue du Général Dufour n° 10/12.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Nyon

1925. 9 février. Les époux Gottfried Rötthlisberger et Lydia née Hodler, le premier chef de la maison «G. Rötthlisberger» à Nyon, ont adopté suivant contrat de mariage du 5 janvier 1925, le régime de la séparation de biens.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Januar 1925

Deuxième quinzaine de janvier 1925 — Seconda quindicina di gennaio 1925

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

36996—37048

- Nr. 36996. 15. Januar 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 563 Muster. — Stickerien. — Eisenhut & Co., Gais (Schweiz).
 Nr. 36997. 15. Januar 1925, 18 Uhr. — Offen. — 135 Muster. — Stickerien. — Schlaepfer, Sohn, Rehetobel (Schweiz).
 Nr. 36998. 16. Januar 1925, 8 h. — Ouvvert. — 1 modèle. — Brucelle à limer les fourchettes de montres. — Th. Dumont fils, Montignez (Suisse).
 Nr. 36999. 16. Januar 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 129 Muster. — Stickerien. — Adolf Schmid, Teufen (Schweiz).
 Nr. 37000. 16. Januar 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 88 Muster. — Stickerien. — Adolf Schmid, Teufen (Schweiz).
 Nr. 37001. 16. Januar 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 112 Muster. — Stickerien. — Ferdinand Scheffknecht, Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreterin: Frau F. Beeli-Keller, St. Gallen.
 Nr. 37002. 16. Januar 1925, 18 1/2 h. — Ouvvert. — 1 modèle. — Guide-cornes. — Lucien Delacrétaz, Echallens (Suisse). Mandataires: J. D. Pahud & Co., Lausanne.
 Nr. 37003. 15. Januar 1925, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeitungsmappe für Kantons- und Amtsblätter. — «Anker» Aktiell-Gesellschaft, Luzern (Schweiz).
 Nr. 37004. 16. Januar 1925, 16 Uhr. — Offen. — 3943 Muster. — Baumwollstickerien. — Julius Brunke A. G., Diepoldsau (Schweiz).
 Nr. 37005. 16. Januar 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2445 Muster. — Stickerien. — Wirth & Co., Bühler (Schweiz).
 Nr. 37006. 17. Januar 1925, 16 3/4 h. — Ouvvert. — 2 modèles. — Calibre de montre de forme à balancier visible; montre à balancier visible. — A. Schild, S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienné.
 Nr. 37007. 17. Januar 1925, 17 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blumen vase mit Einrichtung zur auswechselbaren Anbringung von Reklamen. — Heinrich Klocke, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
 Nr. 37008. 17. Januar 1925, 17 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einrichtung zum Schwingen von Nidel, Cremen und dergl., mit abnehmbarem Behälter für das Arbeitsgut. — Heinrich Alder, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 37009. 19. Januar 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2945 Muster. — Mechanische Stiekeren. — **Grauer & Co.**, Degersheim (Schweiz).

Nr. 37010. 19. Januar 1925, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einbanddeckel für Schreibbücher. — **Walter Boss**, Bern (Schweiz).

N° 37011. 19 janvier 1925, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Charles Hahn & Co.**, Landeron (Suisse).

Nr. 37012. 12. Januar 1925, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bogen für perspektivische Zeichnungen. — **Alois Konrath**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich.

Nr. 37013. 20. Januar 1925, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bride zur Befestigung von Wasserschläuchen an Automobilmotoren. — **Arnold Etter**, Bern (Schweiz).

Nr. 37014. 21. Januar 1925, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrrad-Ständer. — **Viktor Rätzer**, Dintikon (Schweiz).

Nr. 37015. 19. Januar 1925, 14 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Bogen für Rechenhefte. — **Paul Hülliger**, Basel (Schweiz).

Nr. 37016. 22. Januar 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 583 Muster. — Mechanische Stiekeren. — **Kuhn & Co.**, Degersheim (Schweiz).

Nr. 37017. 22. Januar 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rotierwerkzeug. — **Rudolf König**, Zürich (Schweiz).

Nr. 37018. 22. Januar 1925, 13 Uhr. — Versiegelt. — 411 Muster. — Stiekeren. — **Ikié Frères & Co.** A. G., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37019. 15. Januar 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Antriebsvorrichtung für Nähmaschinen. — **Paul Oswald**, Langnau a. A. (Schweiz).

Nr. 37020. 19. Januar 1925, 12 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Kunstmöbel. — **H. Spring**, Interlaken (Schweiz).

N° 37021. 21 janvier 1925, 18 1/2 h. — Ouvert. — 12 modèles. — Calibres de montres. — **Fabrique d'horlogerie La Glycine**, Bienne (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

Nr. 37022. 23. Januar 1925, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aussehankzylinder für Getränke. — **Wwe Emilie Haas**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Arth. Bietenholz**, Basel.

Nr. 37023. 23. Januar 1925, 16 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blockeinführwagen für Vollgattersägen, mit vertikal verstellbarer Auflage. — **J. A. Sommer**, Grünen-Sumiswald (Schweiz).

Nr. 37024. 23. Januar 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1311 Muster. — Stiekeren. — **Oettli & Pfenniger**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37025. 24. Januar 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 220 Muster. — Stiekeren. — **F. & A. Becker**, St. Gallen (Schweiz).

N° 37026. 24 janvier 1925, 16 1/4 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Gramophone portatif; plateau de disque et cornet acoustique pour le gramophone. — **Robert Paul Welj**, Bienne (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

Nr. 37027. 23. Januar 1925, 8 Uhr. — Offen. — 43 Muster. — Tischdecken. — **Hüssy & Berlinger**, Safenwil (Schweiz).

Nr. 37028. 26. Januar 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Herrenstrohüte. — **Aktiengesellschaft J. J. Fischer's Söhne**, Dottikon (Schweiz).

Nr. 37029. 27. Januar 1925, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Steigeleitungs-kastensockel. — **Adolf Feller**, Horgen (Schweiz).

N° 37030. 27 janvier 1925, 8 h. — Cacheté. — 44 dessins. — Produits céramiques. — **Charles Ahrenfeldt**, Limoges (France). Mandataire: **A. Grob-Merkli**, Zurich. — «Priorité: France, 29 décembre 1924.»

Nr. 37031. 27. Januar 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 570 Muster. — Stiekeren. — **F. & A. Becker**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37032. 27. Januar 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 414 Muster. — Stiekeren. — Feingewebe und Stiekeren **Dr. Hautle**, Goldach (Schweiz).

Nr. 37033. 28. Januar 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1424 Muster. — Bestickte Baumwoll- und Leinen-Taschentücher. — **A. Günther & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37034. 28. Januar 1925, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zylinderwagen. — **Toledo Scale Company**, Toledo (Ohio, Ver. St. v. Am.). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.

N° 37035. 28 janvier 1925, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Formulaire de facture avec chèques postaux, et formulaire de facture avec mandat postal, comme annexes à détacher. — **Ulrie Gaillard**, Lausanne (Suisse). Mandataires: **J. D. Paldud & Co.**, Lausanne.

N° 37036. 28 janvier 1925, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etui avec montre. — **A. Schild, S. A.**, Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

N° 37037. 22 janvier 1925, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Régulateur pour machines parlantes. — **Jurassa S. A. Fabrique de machines parlantes**, Ste-Croix (Suisse).

Nr. 37038. 29. Januar 1925, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Griff. — **Sig A.-G. Aluminiumwarenfabriken**, Frauenfeld (Schweiz).

Nr. 37039. 29. Januar 1925, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büchsenöffner. — **Robert Sutter**, St. Immer (Schweiz).

Nr. 37040. 30. Januar 1925, 15 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Magnet-Kreiselspiel. — **Paul Stäheli**, Zürich (Schweiz).

Nr. 37041. 30. Januar 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 185 Muster. — Stiekeren. — **G. Theilhelmer**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37042. 30. Januar 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ski-Rettungsschlitten. — **Idrät A. G. Ski- & Sportgerätfabrik**, Bern (Schweiz). Vertreter: **Bernhard & Cie.**, Bern.

N° 37043. 30 janvier 1925, 18 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — **E. Champion**, Bienne (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

Nr. 37044. 30. Januar 1925, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Spieltafel. — **Julius Ach**, Bern-Bümpliz (Schweiz).

N° 37045. 23 janvier 1925, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Coin. — **Emile Dupraz**, Cour sous Lausanne (Suisse).

N° 37046. 31 janvier 1925, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil à ouvrir les boîtes de conserves. — **Baehr & Dubled**, Le Locle (Suisse).

Nr. 37047. 31. Januar 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ofenaufsatz. — **Wilhelm Mehlmann**, Arbon (Schweiz).

Nr. 37048. 31. Januar 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 634 Muster. — Mechanische Stiekeren. — **Kriesemer & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie = II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

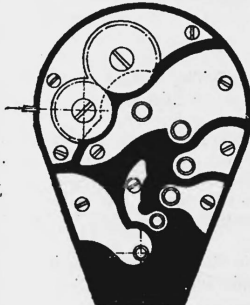
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

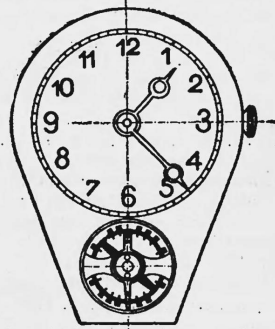
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 37006. 17 janvier 1925, 16 3/4 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibre de montre de forme à balancier visible; montre à balancier visible. — **A. Schild, S. A.**, Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

N° 564

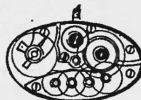


N° 564'

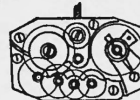


N° 37011. 19 janvier 1925, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Charles Hahn & Co.**, Landeron (Suisse).

N° 101



N° 102



N° 37021. 21 janvier 1925, 18 1/2 h. — Ouvert. — 12 modèles. — Calibres de montres. — **Fabrique d'horlogerie La Glycine**, Bienne (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

N° 47



N° 47'



N° 48



N° 48'



N° 49



N° 49'



N° 50



N° 50'



N° 51



N° 51'



N° 52



N° 52'



N° 37043. 30 janvier 1925, 18 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — **E. Champion**, Bienne (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

N° 1



N° 2



N° 3



N° 4



III. Abteilung — III^e Partie — III^e Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 36570. 23. September 1924, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Hausshuhe. — **Rohrbach & Feldman**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Stauder-Berehtold**, St. Gallen. — Uebertragung laut Erklärung vom 10. Dezember 1924 zugunsten der Firma Schuhfabrik Weinfelden, **Freudiger & Co.**, Weinfelden (Schweiz). Vertreter: **Stauder-Berehtold**, St. Gallen, registriert den 22. Januar 1925.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

N° 25137. 23 janvier 1915, 11 1/4 h. — (III^e période 1925/1930.) — 5 dessins. — Emballages-étiquettes pour ressorts d'horlogerie et pour autres ressorts en tous genres. — **Fabrique Suisse de Ressorts d'Horlogerie (S. A.)**, Peseux (Suisse); enregistrement du 27 janvier 1925.

Nr. 25139. 26. Januar 1915, 20 Uhr. — (III. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Uhrwerke von 10 bis 24 lig. — **A. Schild, A.-G.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: **W. Koelliker**, Biel; registriert den 30. Januar 1925.

N° 25335. 11 mars 1915, 20 h. — (III^e période 1925/1930.) — 1 modèle. — Calibres de montres. — **A. Schild, S. A.**, Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne; enregistrement du 30 janvier 1925.

- Nr. 25504. 22. April 1915, 19 Uhr. — (III. Periode 1925/1930.) — 8 Muster (von 47). — Suppenwürfeletiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 3. Februar 1925.
- Nr. 25666. 9. Juni 1915, 18 Uhr. — (III. Periode 1925/1930.) — 3 Muster (von 6). — Reklameplakate. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 3. Februar 1925.
- Nr. 31146. 9. Januar 1920, 15 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Fütterungsapparat. — Jacques Müller, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 22. Januar 1925.
- Nr. 31187. 23. Januar 1920, 11 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 2 Muster (von 4). — Emailschilder, Geschenkschachteln und Prospekte. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 3. Februar 1925.
- No 31219. 4 février 1920, 14 h. — (II^e période 1925/1930.) — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Société Anonyme Louis Brandt & frère, Oméga Watch Co.**, Bienne (Suisse). Mandataires: Herren & Guerchet, Genève; enregistrement du 22 janvier 1925.
- No 31283. 25 février 1920, 20 h. — (II^e période 1925/1930.) — 1 modèle. — Machine à tailler les roues d'engrenages. — **A. Schild, S. A.**, Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 30 janvier 1925.
- Nr. 31306. 3. März 1920, 19 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 2 Muster (von 9). — Prospekte und Suspenden-Plakate. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 3. Februar 1925.
- Nr. 31565. 15. Juni 1920, 19 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 18 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 3. Februar 1925.
- Nr. 31578. 21. Juni 1920, 18 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 6 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 3. Februar 1925.
- Nr. 37023. 23. Januar 1925, 16³/₄ Uhr. — (II. und III. Periode 1930/1940.) — 1 Modell. — Blockeinführwagen für Vollgattersägen, mit vertikal verstellbarer Auflage. — J. A. Sommer, Grünen-Sumiswald (Schweiz); registriert den 27. Januar 1925.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 17651. 20. Januar 1910. — 3 Modelle. — Schuhbeschlagständer.
- Nr. 17661. 22. Januar 1910. — 2 Muster. — Etikette für Stickereien; Schaftel-Verzierung.
- Nr. 17668. 25. Januar 1910. — 3 Modelle (Saldo von 23). — Kantenschoner; Rückenschoner und Gleitschienen für Geschäftsbücher.
- Nr. 17672. 27. Januar 1910. — 1 Modell. — Militärwäscheack.
- Nr. 17694. 31. Januar 1910. — 1 Modell. — Reinigungsvorrichtung für Rechen, Schwadenwender und dergl.
- Nr. 24887. 16. November 1914. — 1 Modell. — Schraubstock.
- No 24922. 27 novembre 1914. — 2 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 29480. 23. Juli 1918. — 2 Modelle. — Geschnittene Tische (gelöscht infolge Verzehrs vom 10. Januar 1925).
- No 31018. 17 novembre 1919. — 2 modèles. — Hâcheros à viande.
- Nr. 31019. 18. November 1919. — 1084 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31020. 18. November 1919. — 77 Muster. — Trauerkarten in Chromoausführung.
- Nr. 31021. 19. November 1919. — 1 Modell. — Rauchrequisiten (Pfeifenkralzer).
- No 31022. 18 novembre 1919. — 1 modèle. — Dispositif destiné à être placé aux portes donnant accès aux pièces éclairées, pour contrôler la lumière.
- Nr. 31023. 18. November 1919. — 2 Modelle. — Onduliertvorrichtungen.
- Nr. 31024. 19. November 1919. — 4 Muster. — Seidengestickte Carnets mit Gedicht.
- Nr. 31025. 19. November 1919. — 2 Modelle. — Spülhähnen.
- Nr. 31026. 20. November 1919. — 548 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31027. 20. November 1919. — 2 Modelle. — Windjacke und zugehörige Kapuze.
- Nr. 31031. 22. November 1919. — 175 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31032. 22. November 1919. — 137 Muster. — Maschinenstickereien.
- Nr. 31034. 21. November 1919. — 188 Modelle. — Elektrische Schaltapparate, Steckkontakte, Sicherungsapparate, Schalttafelklemmen.
- Nr. 31035. 24. November 1919. — 3 Modelle. — Abstellvorrichtung zur Verhinderung von Fadenbrüchen beim Abspulen von Garn und Seide ab Strängen.
- Nr. 31036. 24. November 1919. — 1 Muster. — Briefkouverte.
- No 31037. 24 novembre 1919. — 2 modèles. — Protecteurs pour semelles et talons de chaussures.
- Nr. 31038. 24. November 1919. — 20 Muster. — Seidengestickte Postkarten.
- Nr. 31040. 25. November 1919. — 1 Modell. — Flasche.
- Nr. 31042. 24. November 1919. — 2 Modelle. — Flugzeugpropeller.
- Nr. 31044. 26. November 1919. — 2 Modelle. — Nägel.
- Nr. 31045. 26. November 1919. — 875 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31047. 27. November 1919. — 814 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
- Nr. 31049. 27. November 1919. — 1 Modell. — Fadenspulenhalter.

- Nr. 31051. 20. November 1919. — 2 Modelle. — Hufklingschaft und Ortschaft.
- Nr. 31052. 20. November 1919. — 1 Modell. — Kupplungsantrieb für Nähmaschineemotore.
- Nr. 31053. 20. November 1919. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Befestigung von mehreren nebeneinander laufenden Drähten.
- Nr. 31054. 28. November 1919. — 4 Modelle. — Gleitschienen für Glasschiebetüren ohne Holzrahmen; elektrische Lampe.
- Nr. 31055. 28. November 1919. — 1 Modell. — Reklameprospektformular mit abtrennbaren Etiketten.
- Nr. 31056. 28. November 1919. — 1 Modell. — Federhalter.
- Nr. 31057. 26. November 1919. — 2 Modelle. — Bijouterieartikel (Armband-schlösser und Scharnierfeder für Arbandschlösser).
- Nr. 31058. 27. November 1919. — 1 Modell. — Kittlose Glasdächer.
- Nr. 31060. 29. November 1919. — 526 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31061. 29. November 1919. — 1476 Muster. — Stickereien.
- Nr. 31062. 29. November 1919. — 1 Muster. — Pompons aus Kunstseide, gehäkelt, als Hutgarnitur.
- Nr. 31063. 27. November 1919. — 1 Modell. — Nähadel.
- Nr. 35715. 24. Januar 1924. — 1 Modell. — Antriebsvorrichtung für Zweifaden-Stickmaschinen (gelöscht infolge Verzehrs vom 18. Januar 1925).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse
Ausweis vom 7. Februar — Situation hebdomadaire du 7 février

Aktiva		Passiva	
Metalbestand:	Fr.	Letzter Ausweis	Encasse métallique
Gold	498,859,896.60	Dernière situation	Or
Silber	89,538,140. —	Fr.	Argent
Portefeuille	588,398,086.60	—	6,767,964.25
Sichtguthaben im Ausland	287,483,460.56	—	16,629,353.07
Lombardvorschüsse	22,128,500. —	—	24,654,100. —
Wertschriften	52,467,920.78	+	799,778.50
Korrespondenten	9,112,435.85	+	1,378,419.90
Sonstige Aktiva	18,046,908.20	—	10,145,792.94
	14,682,114.28	—	1,888,014.89
	987,264,376.77		
Eigene Gelder 31,440,858.48			
Notenumlauf 795,493,540. —			
Giro- u. Depotrechnungen 188,894,860.31			
Sonstige Passiva 21,486,626.98			
987,264,376.77			

Diskontosatz 4%, gültig seit 14. Juli 1923. — Lombardzinsfuß 5%, gültig seit 14. Juli 1923.

Taux d'escompte 4%, depuis le 14 juillet 1923. — Taux pour avances 5%, depuis le 14 juillet 1923.

Diskontosätze — Taux d'escompte
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1925		1925		1925		1925		1924		1923	
	31. I.	23. I.	15. I.	7. I.	7. II.	7. II.	7. II.	7. II.	7. II.	7. II.	7. II.	
Schweiz	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂
Paris	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂	7 6 ¹ / ₂
London	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂	4 3 ¹ / ₂
Berlin	10 8	10 8	10 8	10 8	10 8	10 8	10 8	10 8	10 8	10 8	10 8	10 8
Milano	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
Amsterdam	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂	4 2 ¹ / ₂
New-York	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3
Schweden	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque).) Call money.
Kurs für Sichtdevisen auf:) — Cours du change à vue sur:)
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschl.	Italien	Bruxelles	Wien	Amstero.	New-York	Spanien	Schwed.
1925 7. II.	27.85	24.77 ¹ / ₂	123.29	21.44	26.56	72.71 ¹ / ₂	208.50	5.18 ¹ / ₂	78.84	189.81
31. I.	27.99	24.81	123.25	21.50	26.70	72.69 ¹ / ₂	208.55	5.17 ¹ / ₂	78.86	189.21
23. I.	28.12	24.82 ¹ / ₂	123.82	21.40	26.21	72.74 ¹ / ₂	209.09	5.17 ¹ / ₂	78.86	189.84
15. I.	27.71	24.75 ¹ / ₂	123.89	21.41	25.87	72.79 ¹ / ₂	209.26	5.18 ¹ / ₂	78.95	189.80
7. I.	27.55	24.42	122.04	21.60	25.50	71.75 ¹ / ₂	207.84	5.18 ¹ / ₂	71.58	187.85
1924 7. II.	26.55	24.74 ¹ / ₂	1.30 ¹ / ₂	25.14	23.54	80.92 ¹ / ₂	215.25	5.73 ¹ / ₂	78.16	150.56
1923 7. II.	33.48	24.82 ¹ / ₂	0.01 ¹ / ₂	25.51	29.59	0.007	209.15	5.30 ¹ / ₂	83.15	141.25
1922 7. II.	42.83	22.08 ¹ / ₂	2.48 ¹ / ₂	23.83	40.83	0.15	189.77	6.10	78.15	180.56
1921 7. II.	48.60	23.85	9.80 ¹ / ₂	22.50	45.75	1.50	211.25	6.22 ¹ / ₂	86.50	186.16

) Die Kurse bedeuten Geldkurse. —) Les cours signifient cours de la demande.
) Für 1 Billion Mark —) Pour 1 trillon de Mark.
) Für 100 Mark —) Pour 100 de Mark.
) Für — pour (k. 1.000.000.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
(Debitenkurskurse vom 11. Februar an — Cours de réduction à partir du 11 février)

Belgique fr. 26.75; Dänemark Fr. 92.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.50; Italien fr. 21.55; Oesterreich (pro Million) Fr. 73.25; Grossbritannien Fr. 25. —.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Bekanntmachung

Die Obligationen Nr. 20, 22, 43, 111, 112, 140 und 159 des **Seeklub Biel** sind per 31. Dezember 1924 zur Rückzahlung verfallen. Die betreffenden Eigentümer werden hiermit aufgefordert ihre Obligationen bis und mit 31. Dezember 1925 zur Rückzahlung dem Vorstände des Seeklub Biel einzusenden. Mit Ablauf dieser Frist verlieren oben erwähnte Obligationen ihre Gültigkeit. (1320 U) 324

Der Vorstand des Seeklub Biel.

Allgemeine Gesellschaft für Orienttabak, Luzern
Société générale de Tabac d'Orient, Lucerne

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Samstag, 28. Februar 1925, vormittags 11 Uhr, zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** ins Advokaturbureau Thalberg, Bahnhofstrasse 39, Zürich 1, eingeladen.

TRAKTANDUM: Änderung des § 2 Absatz 1 der Statuten.

Allgemeine Gesellschaft für Orienttabak, Luzern,
Der Verwaltungsrat: **Dr. J. Thalberg.**

Nähe Bundesbahnhof in Basel
Geschäftshaus
 helle Fabrikations- und Lagerräume,
 helle Büreaux, Garage, Garten, und
Einfamilienhaus
 7 Zimmer, 2 Anstalten, Bad, Balkon,
 Veranda, Garten, neuester Komfort,
billig zu verkaufen
 Für jedes Gewerbe geeignet. - Anfragen sub L. 579 Q an Paul Felici in Basel.

Öffentliches Inventar * Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z. G. B. und § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911.)
 Erlasser: **Nudal Emilio**, von Bern, Witwer der Amelia geb. Bertsch, geboren den 25. Januar 1867; Kaufmann, wohnhaft gewesen Moserstrasse 52.
 Eingabefrist: Bis und mit 14. März 1925.
 a) Für Forderungen und Borgebürgensprachen beim Regierungstatthalteramt II in Bern.
 b) Für Guthaben des Erlassers bei Notar Max Lüthli, Schanzstrasse 1, in Bern.
 Inssverwalter: Herr Emil Werthmüller, in Firma Moser & Werthmüller, Advokatur und Verwaltung, Markt-gasse 37, in Bern.
 Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt ein-zureichen. Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein.
 Bern, den 9 Februar 1925.

Der Beauftragte:
Max Lüthli, Notar, Schanzstrasse 1.

Adresses de toutes professions, commerce et in-dustrie en Suisse et autres pays d'Eu-rope et d'outre-mer. Agence Interna-tionale des Adresses: Louis Mayor, Rue du Rhône 57, Genève. Fondée en 1905. :330

Société d'Electricité de Caen

Aktiengesellschaft mit einem Kapital von Fr. 2,500,000.
 Gesellschaftsitz: Boulevard Bertrand, Caen
 Verwaltungssitz: 94, Rue St-Lazare, Paris

Gemäss Tilgungsplan sind für das Jahr 1925 133 Obligationen der 5 % Anleihe von 1914 mit nachfolgen-den Nummern ausgelost worden: :342

1001	1002	1035	1097	1111	1156	1205	1236	1242
1295	1301	1317	1330	1348	1380	1471	1522	1557
1622	1634	1670	1672	1702	1760	1781	1810	1848
1875	1921	1941	1949	2063	2083	2117	2252	2253
2292	2311	2352	2363	2369	2457	2549	2787	2820
2863	2919	2946	3074	3193	3301	3305	3325	3386
3402	3484	3492	5525	5532	3540	3656	3661	3728
3729	3933	3948	3958	3990	4032	4036	4059	4062
4100	4101	4151	4212	4236	4364	4370	4404	4437
4611	4649	4748	4828	4835	4856	4899	4955	5128
5159	5186	5210	5316	5328	5444	5491	5497	5499
5575	5585	5699	5768	5799	5869	5918	5964	5996
6126	6135	6155	6201	6228	6234	6265	6295	6335
6366	6395	6526	6569	6593	6668	6694	6697	6798
6847	6876	6915	6921	6929	6937	6946		

Die Rückzahlung der ausgelosten Titel erfolgt vom 1. Juli 1925 an mit 500 Schweizerfranken in

Basel beim Schweizerischen Bankverein, sowie bei seinen sämtlichen schweizerischen Sätzen, Zweigniederlassungen und Agenturen und ferner bei den
 HH. Dreyfus Söhne & Co.
 Ehinger & Co.
 A. Sarasin & Co.
 Zahn & Co.

PRESSLUFT u.
Farbspritzanlagen
 A. Specker - Zürich
 Becklinstr. 16

Vereinigte Mineralwasserrfabriken Bern A.-G. in Bern

XIV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch den 25. Februar 1925, vormittags 11 Uhr
im Kasino Bern (Gesellschaftszimmer Nr. 2)

TRAKTANDEN:

- Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1924.
- Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Revisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1925.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen 8 Tage vor Abhaltung der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft, Chutzenstrasse Nr. 8, zur Einsichtnahme auf. (335)

Bern, den 11. Februar 1925.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Arthur Rieter, Kreuzlingen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre
auf Freitag den 27. Februar 1925, um 15 Uhr
im Hotel Helvetia in Kreuzlingen

Verhandlungsgegenstände:

- Abnahme des Berichtes und der Rechnung für das Jahr 1923/24; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Wahl eines Revisor-Suppleanten.
- Verschiedenes.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 18. bis 26. Februar 1925 bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur, sowie an unserer Gesellschaftskasse in Konstanz zu beziehen, wo die Geschäftsberichte vom genannten Tage an in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 18. Februar 1925 bis zum Tage der Generalversammlung in unsern Bureau in Konstanz und in Kreuzlingen bei Herrn Dr. H. Rieter zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. 331

Kreuzlingen, den 24. Januar 1925.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Effingerhof in Brugg

Einladung zur 47. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch den 25. Februar 1925, nachmittags 3 Uhr
 im Sitzungszimmer der Aargauischen Hypothekenbank

TRAKTANDEN:

- Jahresrechnung und Bericht pro 1924.
- Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 17. Februar hinweg im Bureau der Aargauischen Hypothekenbank zur Einsicht der HH. Aktionäre auf. Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat bis spätestens 24. Februar erforderlich.

Die Stimmkarten werden unmittelbar vor der Generalversammlung den Teilnehmern gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz ausgehändigt.

Brugg, den 7. Februar 1925. (O 587 X) 333

Der Verwaltungsrat.

Avviso ai portatori delle azioni della Società Tramvie Elettriche Locarnesi

A seguito dell'avvenuta fusione della Società Tramvie Elettriche Locarnesi colla Società Ferrovie Regionali Ticinesi, come a deliberazione delle rispettive assemblee degli azionisti del 15 ottobre 1922, le azioni delle TEL sono da sostituirsi con azioni delle FRT in ragione di una azione da fr. 200 TEL contro una da fr. 60 FRT.

I possessori delle azioni delle TEL sono pertanto invitati a voler presentare le loro azioni alla sede delle FRT o presso l'Unione di Banche Svizzere in Locarno, a partire dal giorno 10 corrente. 328 (1792 O)

Il consiglio d'amministrazione della S. A. Ferrovie Regionali Ticinesi.

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

AMOR
Schokolade-, Confiserie- & Biscuitfabriken A.-G. Bern

XXII. ordentliche Generalversammlung
Samstag den 21. Februar 1925, vormittags 11 Uhr
im Kursaal Schänzli, Bern

TRAKTANDEN:

- Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1924, sowie des Revisorenberichtes.
- Festsetzung der Dividende.
- Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Rechnungsrevisoren. '268

Die Eintrittskarten können bis zum 20. Februar 1925 auf dem Bureau der Gesellschaft erhoben werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes. Ebendasselbst liegen Bilanz und Revisorenbericht vom 5. Februar 1925 an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Bern, den 2. Februar 1925.

Der Verwaltungsrat.

Société Genevoise d'Instruments de Physique, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le Jeudi 23 février 1925, à 14 h. 30, dans la petite salle de la Chambre de Commerce de Genève.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport de MM. les vérificateurs des comptes.
- Vote sur la conclusion de ces rapports.
- Nomination d'administrateurs.
- Nomination des vérificateurs des comptes.

Le rapport des vérificateurs, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social. 338

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres ou certificats de dépôt jusqu'au 21 février 1925, par le Comptoir d'Escompte de Genève et MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers, à Genève.

Le conseil d'administration.

Società Ferrovie Regionali Ticinesi

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Società Ferrovie Regionali Ticinesi sono convocati in **assemblea generale straordinaria** per il giorno di **domenica 22 febbraio 1925, per le ore 10, alla sede sociale** col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- Riduzione del capitale azioni.
- Aumento del capitale azioni.
- Nomina del consiglio d'amministrazione.
- Eventuali.

Locarno, 7 febbraio 1925.

Per il consiglio d'amministrazione,

Il vice-presidente: Il segretario:
Avv. Giuseppe Cattori. A. Gianella.

NB. Le azioni dovranno essere depositate per il 20 corrente presso la sede della società o presso l'Unione di Banche Svizzere in Locarno. 329 (1791 O)

Banque Populaire de la Gruyère à Bulle

Le coupon de dividende n° 28 de nos actions est payable dès ce jour, pour l'exercice 1924, à raison de 7½ %, sous déduction de l'impôt fédéral, soit par **Fr. 14.55.** (265 B) 327

Bulle, le 9 février 1925.

La direction.

Rationelle bewährte
Bureaux-Maschinen

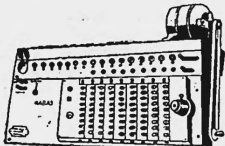
Edison-Dick-Mimeograph
Belknap-Adressiermaschine
Safe-Guard-Scheck-Sicherungs-Schreiber

Vorführung und Prospekte durch:

HENRY MICHEL & Co., Löwenstr. 17, ZÜRICH
Telephon Selnau 79.72

MARCHANT

Nachweislich die vollkommenste
Additions- und Universal-
TASTEN-RECHENMASCHINE
Unverbindliche Vorführung und
Gratis-Prospekt M. N. 35 durch
Stirnemann & Co., Zürich
Schützengasse 30 - Tel. Sel. 27.46



Schweizer Erfindung

Rechenmaschinen

„Millionär“ und „Madas“
für alle Rechnungsarten

Alleinfabrikanten:

H. W. Egli A.-G., Zürich
Fabrik gegründet 1893



DIE GUTE

PHILIPS

LAMPE


Geschäfts- Bücher

O. Hartmann & Cie.
Bücherfabrik / Sihlstrasse 61 / Zürich 1
76 Maschinen

Durchschreib- Bücher

Für
rationelle
Einrichtungen
u. Arbeitsmethoden
in Bank, Handel
u. Verwaltung

Nur dann

kann ein Irrschat,
eine Drucksache wirken,
wenn die Clichés
in allen Beziehungen
fadellos sind.



Demountable

Eine Schreibmaschine an Stelle von zwei

Walze und Wagen
samt Schriftstück leicht aus-
wechselbar. Daher grosse
Verwendungsmöglichkeit.

Alle Teile leicht zerlegbar,
daher leichte Reinigung,
grosse Lebensdauer.
Die Spezialmaschine
für Verwaltungen und
Rechtsbureaux.

R. Moser & Co.
Zürich
Seidengasse 8

Kassenschränke
Panzertüren / Tresor-
Anlagen / Bureauöbel
aus Stahlblech

B. Glättli-Brunner

ist in Fachkreisen bekannt
für seine hervorragenden
Galvanos und
Stereotypien.

Zürich, Werdsr. 108

BAUER A.G., Zürich 6

Gegründet 1862 **Geldschrank- und Tresorbau** Gegründet 1862

Schweiz. Hypothekenbank in Solothurn Einladung zur Generalversammlung

Die tit. Aktionäre der Schweizerischen Hypothekenbank in Solothurn werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf **Samstag den 28. Februar 1925, vormittags 11 Uhr, ins Hotel Krone in Solothurn** ein geladen

TRAKTANDEN:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Jahr 1924.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung;
 - b) Entlastung der Organe der Verwaltung;
 - c) Verwendung des Reingewinnes vom Jahre 1924.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre ihre Aktien spätestens drei Tage vor der Generalversammlung zu hinterlegen: An unserer Kasse in Solothurn, oder bei der tit. Basler Handel-bank in Basel, bei der tit. Berner Handelsbank in Bern, bei dem Schweiz. Bankverein in Neuenburg, bei dem Schweiz. Bankverein in Lausanne, bei den Herren Weck, Aeby & Cie., Bankiers, in Freiburg.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, samt dem Berichte der Revisoren, werden 8 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung zur Einsicht in unserm Geschäftslokale aufgelegt sein.

Solothurn, den 24. Januar 1925.

Namens des Verwaltungsrates der Schweiz. Hypothekenbank,
Der Präsident: A. Benziger.

Société anonyme commerciale UTILITAS, en liquidation, Lausanne

Sommatton aux créanciers, y compris les détenteurs d'obligations au porteur

La dissolution et la liquidation de la Société anonyme commerciale UTILITAS ont été décidées par les actionnaires, en raison de la faillite de la Banque d'Escompte & de Change S. A.

Une commission de liquidation a été désignée et régulièrement inscrite au registre de commerce de Lausanne.

Un sursis concordataire de deux mois a été récemment accordé à la société en liquidation, conformément aux publications insérées le 11 courant dans la Feuille officielle suisse du commerce et le 10 dit dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, auxquelles on se réfère.

Concurremment à ces avis, les créanciers, et tout spécialement les détenteurs d'obligations au porteur émises par la débitrice, sont sommés d'annoncer leurs créances jusqu'au 4 mars prochain au sousigné, en indiquant entre autres les numéros des obligations en cause.

La présente sommatton sera insérée 3 fois, soit: les 11, 16 et 21 février dans la Feuille officielle suisse du commerce et les 12, 19, et 26 février dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud pour valoir selon droit.

Lausanne, le 7 février 1925.

Au nom de la commission de liquidation:
L. Kohler, agent d'affaires patenté.